



LA VOIX DES COMMUNES DE LA GRANDE REGION

A NOTER

• 21 septembre 2022, Aubange

Conférence de Jean-Paul Dondelinger « La Grande Région de la confrontation à la coopération »

• 23 septembre 2022 Sarrebruck, journée

d'études jeunesse « Au-delà des frontières -Se souvenir avec les jeunes »

• 5 octobre 2022 Conseil d'administration

• 25 novembre 2022, Metz

Forum Jeunesse du groupe de travail Jeunesse du Sommet

EuRegio SUR LES RESEAUX SOCIAUX



<u>La page Facebook</u> <u>d'EuRegio, aimez la et</u> abonnez-vous!



AUTRES LIENS

Esch 2022, Capitale Européenne de la Culture

Les événements des derniers mois à ne pas manquer



Visite diplomatique à la Maison de la Grande Région, 12 janvier 2022



L'année 2022 a bien démarré. Madame Claire Lignières-Counathe, Ambassadrice de France à Luxembourg et M. Sébastien Girard, Consul Général de France à Sarrebruck et leur collaborateur et collaboratrice ont été reçus à la Maison de la Grande Région à Esch sur Alzette pour une présentation du Sommet de la Grande Région, d'EuRegio, l'association des communes de la Grande Région, du

réseau de Villes QuattroPole, du programme Interreg et des actions de coopération transfrontalière et internationale de la Ville d'Esch sur Alzette. EuRegio avait préparé également un programme de visite sur le site de Belval, avec une collaboratrice de Esch 2022 et du projet transfrontalier d'œnotourisme TerroirMosel à Remerschen. Nous sommes toujours heureux de pouvoir partager et valoriser notre expertise, de trouver une écoute attentive à nos structures, à leurs missions et à leurs projets ainsi qu'aux échanges riches que cela suscite.

23 février 2022, assemblée générale annuelle Jean-Paul Dondelinger à la présidence d'EuRegio pour les 2 ans à venir



Malgré une situation sanitaire encore précaire, EuRegio a tenu son assemblée générale annuelle en version hybride le 23 février. A cette occasion, Jean-Paul Dondelinger actuel conseiller communal et ancien bourgmestre d'Aubange (B) succède à Joachim Weber, maire de la Ville de Konz (R.-P.) et devient pour les deux ans à venir la présidence d'EuRegio. Jean-Paul Dondelinger a une longue expérience de la coopération transfrontalière en raison de la situation privilégiée de sa

commune d'Aubange au trois frontières avec la Lorraine et le Luxembourg. Il est membre du conseil d'administration d'EuRegio depuis 2007 et connaît donc les enjeux de la Grande Région et de l'interdépendance de la Province de Luxembourg avec ses voisins.

4 juillet 2022 à Homburg (Sarre) Signature de l'Alliance pour la paix et la cohésion en Europe



Alors que la pandémie de Covid semblait derrière nous, c'est la guerre en Ukraine depuis fin février qui a pris le dessus dans une Europe épargnée par les guerres depuis 1945, ce nouveau conflit à nos portes nous rappelle combien le projet européen est plus que jamais une évidence. Toutes les populations et de nombreuses collectivités publiques ont manifesté par de nombreuses marques de solidarité à l'égard du peuple ukrainien. Sur initiative de M. le Dr Gallo, Landrat du Saarpfalz-Kreis et Vice-président d'EuRegio, EuRegio par le biais de son président Jean-Paul Dondelinger, a été associée à l'Alliance pour la Paix et la cohésion en Europe signée le 4 juillet à Homburg au cours d'une cérémonie empreinte d'émotion en présence des représentants politiques des Landkreis et associations des Kreis ukrainiens et polonais frontaliers.

Le texte de cette Alliance reconnaît la grande responsabilité des autorités locales et communales pour sensibiliser les populations à la paix. «Les responsables de l'Alliance doivent veiller à ce que les personnes d'origines différentes se rencontrent amicalement, apprennent à se connaître et à se comprendre. Ainsi, tous pourront contribuer au retour et au maintien de la paix » pour le Dr. Gallo en particulier en cette année européenne de la jeunesse.

Ce que ces régions frontalières en Pologne et Ukraine connaissent aujourd'hui avec la guerre en Ukraine depuis février, la Grande Région la connue elle aussi cet état de destruction et de drames humains terribles. Après de longues années du développement de la construction européenne et de construction de la Grande Région au-delà des frontières nationales il en a résulté tout d'abord une

Liens dans le secteur de jeunesse

Créajeune



Landesjugendring Saar



réconciliation durable puis une région européenne interdépendante avec une dynamique propre et des initiatives transfrontalières vivantes dans de multiples champs d'action. Le Conseil d'administration d'EuRegio a décidé dans sa réunion du 24 mai à Aubange a proposé une adhésion d'honneur à ces Landkreis ukrainiens et polonais compte tenu de ce contexte, des similitudes et des actions d'EuRegio.

Concours vidéo transfrontalier Créajeune – Belle 14ème édition, préparation de la 15ème

Au vu de la pandémie, des changements dans l'équipe de partenaires et le changement de villes dans certaines catégories, la 14ème édition du festival vidéo Créajeune et ses 4 catégories s'est très bien déroulé dans les différents cinémas de la Grande Région en mai et juin. Pour la 1ère fois, EuRegio a remis le prix « Humour et dérision » au film de Quentin Simon « Le trésor de l'Archéologue » en catégorie Adolescents. La 15ème édition est déjà en préparation :

- Appel à films jusqu'au 31 octobre
- Jurys de présélection les 19 novembre et 3 décembre
- Festival en mars et mai 2023 à Metz, Luxembourg, Trèves et Sarrebruck.
- Une nouvelle catégorie pour les étudiants d'établissements d'enseignement supérieur en cinéma, communication, arts ou média
- → Tous les palmarès 2022 et infos : www.creajeune.eu

Travail de jeunesse et travail de mémoire



Le camp chantier interrégional « Entretenir et se souvenir » a retrouvé son calendrier habituel. Cent lycéens de Völklingen et Nancy se sont retrouvés le 6 mai à Sarrebruck pour entretenir le Mémorial Neue Bremm. La Ministre de la Sarre de l'Education, Mme Steichert-Clivot, le Président de l'Université de Trèves et de la Grande Région, M. le Prof. Dr. Michael Jäckel, le Maire de Sarrebruck, M. Uwe Conradt, et l'Adjointe au Maire de Sarreguemines, Véronique Doh nous ont fait l'honneur de nous rendre visite. Ils étaient guidés et accompagnés par 20 étudiants de la Grande Région qui avaient été

formés le week-end précédent par le Dr. Michael Schutz, Professeur de l'Université de Trèves.



Pour continuer à travailler de façon plus approfondie sur cette question, EuRegio, le Landesjugendring Saar et le service jeunesse du Regionalverband de Sarrebruck organisent le 23 septembre une journée de travail interrégionale :

Au-delà des frontières - Se souvenir avec les jeunes Comment transmettre aux jeunes dans les lieux d'histoire de la Grand Région

Sur l'expérience de plusieurs projets inspirants de travail de mémoire en Grande Région en direction des jeunes nous confronterons aux questions suivantes :

- Comment traite-t-on travail (éducatif) de mémoire dans les lieux d'histoire de chacune de nos régions ?
- Devant quels défis nous trouvons-nous ? Comment envisager la transmission de façon parlante auprès des jeunes ?

Schéma de développement territorial pour la Grande Région (SDT GR)



Le projet Interreg VA-GR « SDT GR a été clôturé en février 2022. Les derniers travaux (représentation cartographique du SDT GR & recommandations pour la mise en œuvre du SDTGR dans les documents de planifications des différents versants de la Grande Région). Après 3 ans et demi de travaux qu'il faut retenir :

- la démarche participative et implication du niveau communal dans tout le processus, d'autant plus indispensable que ce schéma de développement va constituer la feuille de route pour notre espace transfrontalier pour les années à venir.
- la reconnaissance de 3 échelles de coopération : Grande Région dans son ensemble, les espaces de coopération de proximité et la zone fonctionnelle autour de Luxembourg. La reconnaissance de cet espace central est un fait nouveau qu'il faut vraiment souligner et qui

lèvera enfin tous les malentendus qui apparaissent souvent quand on parle des délimitations de la Grande Région.

- Ce schéma n'est pas un aboutissement mais bien une feuille de route pour l'avenir. Le travail de mise en œuvre ne fait que commencer. La question de la gouvernance et de l'implication forte du niveau local et des villes et communes de la Grande Région reste fondamentale qu'EuRegio continuera à défendre fortement.
- → Lien sur le projet SDT GR

Plurilinguisme Projet Interreg SESAM'GR



Le projet Interreg VA-GR SESAM'GR «Des clefs pour l'avenir des jeunes dans la Grande Région : langues, interculturalité, information et orientation professionnelle via l'éducation » a lui aussi été clôturé en février 2022. Après plus de 6 ans de travail toutes une série d'outils et de méthode ont été développés :

- un kit d'animation pour la sensibilisation à la langue du voisin
- la plateforme Passlingua pour les contenus vidéos
- la plateforme internet de ressources coopératives
- le jeu coopératif online « Sesam'Ouvre toi »
- des galeries virtuelles.
- la <u>plateforme edutales</u> qui apporte des réponses innovantes aux défis d'une société multiculturelle et numérisée.

Un réseau d'acteurs est désormais bien établi pour l'avenir.

Moselle Langues, une plateforme numérique innovante pour l'apprentissage des langues



Dans notre Grande Région, les langues sont un facteur clé d'insertion sur le marché du travail. Pour répondre à cet enjeu, le Département de la Moselle à lancer une initiative en créant cette plateforme internet destiné aux adultes pour s'évaluer, s'initier, se perfectionner et pratiquer en luxembourgeois, allemand, anglais et français. Mme Ball était présente à la présentation de la plateforme le 28 mars à Scy-Chazelle et a eu

l'occasion de la tester lors des différentes phases d'élaboration. Les cours de luxembourgeois proposés d'EuRegio y sont répertoriés.

→ Faites l'expérience ! www.mosellelangues.eu

Le retour des manifestations pour le grand public

Avec le retour du printemps et la levée de la majorité des restrictions sanitaires, les manifestations à destination du grand public ont retrouvé leur place dans la Grande Region.

Fête de l'Europe, 9 mai, Esch sur Alzette



Beaucoup de monde au stand de la Maison de la Grande Région lors de la Fête de l'Europe organisée par la Représentation de la Commission Européenne cette année à Esch sur Alzette après deux ans d'absence. EuRegio et toutes les instances de la Maison de la Grande Région avait un stand commun, un beau moment pour expliquer de façon ludique ce qu'est la Grande Région comme espace bien vivant! Mme Cahen, Ministre à la Grande Région nous a fait l'honneur de sa visite.

Village des Frontaliers, 2 juillet 2022, Metz



EuRegio était présente au Village des frontaliers le 2 juillet sur la place de la République à Metz. Proposé par l'Eurométropole de Metz en partenariat avec des organismes publics et privés, l'événement avait pour objectif de renseigner et orienter les travailleurs frontaliers sur les spécificités de leur statut au sein de notre espace transfrontalier.

CONTACT

EuRegio SaarLorLux+

Maison de la Grande Région 11, Boulevard Kennedy L-4170 Esch-sur-Alzette

+352/24780151 laurence.ball@granderegion.net

www.euregio.lu

IMPRESSSUM

Laurence Ball EuRegio SaarLorLux+

Photos: ©EuRegio, Laurence Ball, Landesjugendring Saar GECT Alzette-Belval

Esch-sur-Alzette 15 juillet 2022

Des projets et manifestations transfrontalières

Deux circuits vélos et pédestres transfrontaliers



Début juillet, le GECT Alzette-Belval a inauguré :

- un circuit pédestre transfrontalier, le circuit de l'Acier. Cette boucle transfrontalière de 22 km permet de découvrir la région transfrontalière Minett, marquée par l'exploitation du minerai de fer en sillonnant vallées, zones urbaines, zones naturelles sensibles et réserves naturelles.
- le tronçon nord de la piste cyclo-piétonne Micheville (F) - Belval (L) financé par le programme INTERREG VA

Grande Région Abactiv. « Alzette Belval à vélo et à pied » → https://gectalzettebelval.eu/

Exposition « Our Common Heritage » 15 août au 29 octobre 2022, Aqua Nat'Our à Hosingen (L)



Le projet Interreg VA-GR « Land of Memory » propose depuis mars 2021 une 1ère exposition itinérante sur l'Histoire partagée du territoire transfrontalier de la Grande Région, berceau de la construction européenne. Elle aborde de manière originale et tout à fait inédite l'Histoire

vécue dans les territoires transfrontaliers de la Grande Région, dont l'empreinte marque toujours le contexte géopolitique actuel. Dernière étape à Hosingen jusque fin octobre.

→ Toutes les infos sur l'exposition et le projet

Conférence « La Grande Région de la confrontation à la coopération » 21 septembre, Aubange (B)







##EuRegio

cette conférence.

Dans le cadre d'une exposition photos du Musée Athus et Acier, Jean-Paul Dondelinger, président d'EuRegio et conseiller communal d'Aubange, propose une conférence « LA GRANDE RÉGION - de la confrontation à la coopération ». Nos territoires frontaliers ont par le passé souvent servi de champs de batailles. Aujourd'hui, unis par un passé minier et industriel commun, ces mêmes territoires coopérent en vue de réaliser des projets transfrontaliers. EuRegio s'associera à

Le festival de musique de la Vallée de l'Attert



Comme chaque année, le Pays de l'Attert organise le festival transfrontalier autour de la vallée de l'Attert propose en septembre et octobre 6 concerts au Luxembourg et en Belgique.

→ Infos



Bel été!

Le bureau d'EuRegio sera fermé du 30 juillet au 21 août.

(Mélange de fleurs mellifères de la Grande Région)